

Al Sig. Sindaco  
del Comune di GALLARATE

**DICHIARAZIONE DI DIMORA ABITUALE  
DECLARATION DE DEMEURE HABITUELLE  
DECLARATION OF CURRENT RESIDENCE**

( art.7, comma 3, del D.P.R. 223/89, così come sostituito dall'art. 15, comma 2, del D.P.R. 394/99  
e artt. 1 e 28 della Legge 15/07/2009, n. 94)

Il/la sottoscritto/a/ Le/la soussigné/e/I \_\_\_\_\_

nato/a a/ lieu de naissance/ Place of birth \_\_\_\_\_ il / le / date of

birth \_\_\_\_\_ residente in **Gallarate**/ résidant/e à Gallarate/ Resident in Gallarate –



**DICHIARA – DECLARE – DECLARE**

- consapevole di quanto prescritto dall'art. 76 D.P.R. 28.12.2000 N. 445 sulle responsabilità penali cui può andare incontro in caso di dichiarazioni mendaci/ conscients des dispositions de l'article nr. 76 D.P.R. 28.12.2000 N. 445 sur la responsabilité pénale en cas de fausses déclarations/ aware of the provisions of the article nr. 76 D.P.R. 28.12.2000 N. 445 on the criminal liability in case of false statements

di aver fissato la propria dimora abituale in **Gallarate** e di essere residente\* al seguente indirizzo/ d'avoir établi sa demeure habituelle à **Gallarate** à l'adresse suivante / That I currently reside in Gallarate at the following address

\_\_\_\_\_ e di

aver rinnovato il permesso/carta di soggiorno **del quale si allega la fotocopia alla presente**/ et d'avoir renouvelé son permis/sa carte de séjour **dont on joint une copie**/ And that I have renewed the permit of stay **of which I attach a copy**. Figli sul permesso di soggiorno/ fils dans le permis de séjour/sons on the permit of stay:

	COGNOME/NOM/SURNAME	NOME/PRENOM/NAME	DATA E LUOGO DI NASCITA/DATE ET LIEU DE NAISSANCE/ DATE AND PLACE OF BIRTH
1			
2			
3			
4			

Gallarate, \_\_\_\_\_

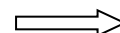
\_\_\_\_\_  
(Firma)

Ricevuta da rilasciare all'interessato\ Reçu à délivrer à l'intéressé\ Receipt:

Si dichiara che il Signor\ On déclare qu'aujourd'hui Monsieur\ We state that Mr\Mrs\Miss .....ha consegnato oggi il rinnovo della dichiarazione di dimora abituale e copia del permesso di soggiorno\ a remis le renouvellement de sa déclaration de demeure habituelle et copie de son permis de séjour\ today has declared the current residence and attaches a copy of the permit of stay

Data\ date\ in date.....

.....  
L'addetto al ritiro\L'employé\ The officer



I cittadini extracomunitari residenti nel Comune di Gallarate, hanno l'obbligo di rinnovare all'ufficiale d'anagrafe la dichiarazione di dimora abituale nel Comune, entro 60 giorni dal rinnovo del permesso di soggiorno, corredata dal permesso medesimo (art. 7 comma 3 D.P.R 30 maggio 1989, n. 223 come sostituito dall'art. 14, comma 2 D.P.R 31 agosto 1999, n. 394).

Per gli stranieri muniti di carta di soggiorno, il rinnovo della dichiarazione di dimora abituale è effettuato entro 60 giorni dal rinnovo della carta di soggiorno.

Si ricorda che ai sensi dell'art.11, del DPR 30.05.1989, n.223 e successive modificazioni, così come sostituito dall'art.14, comma 3, del DPR 31.08.1999, n.394, la cancellazione dall'anagrafe della popolazione residente viene effettuata per i cittadini stranieri, per irreperibilità accertata, ovvero per effetto del mancato rinnovo della dichiarazione di cui all'art.7, comma 3, trascorso sei mesi dalla scadenza del permesso di soggiorno o della carta di soggiorno previo avviso da parte dell'ufficio con invito a provvedere nei successivi trenta giorni.

**In applicazione degli articoli da 12 a 15 e 22 del Regolamento dell'Unione Europea 2016/679, del D.Lgs. 196/2003 e del D.Lgs. 101/2018 si informano gli interessati relativamente ai dati personali trattati.**

**Titolare del trattamento dati: Comune di Gallarate** - Via Verdi, 2 - 21013 Gallarate (VA) - posta elettronica certificata: protocollo@pec.comune.gallarate.va.it - tel 0331.754111.

**Responsabile protezione dati personali:** contattabile alla mail ordinaria [responsabilepdp@comune.gallarate.va.it](mailto:responsabilepdp@comune.gallarate.va.it).

**Responsabile esterno al trattamento per gli aspetti tecnici inferenti l'ANPR è Sogei S.p.A** - Società del Ministero dell'Economia e delle Finanze con sede legale a Roma - Via M. Carucci n. 99

**Responsabile esterno per gli aspetti tecnici inerenti la CIE è l'Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato** con sede legale a Roma Via Salaria n. 691.

I dati, provenienti da qualsiasi fonte, sono trattati per il soddisfacimento dei compiti istituzionali del Comune di Gallarate anche su richiesta dell'interessato/a e/o di terzi e nell'ambito delle previsioni normative che disciplinano l'attività comunale. I destinatari dei dati personali sono il Comune di Gallarate e gli altri soggetti, di norma operanti sul territorio nazionale, identificati dalle previsioni normative che disciplinano l'attività per la quale i dati sono trattati. I dati personali sono conservati in ogni formato e per il periodo consentito dalle norme che disciplinano l'attività per la quale i dati sono trattati. L'interessato/a ha diritto a richiedere al titolare del trattamento l'accesso ai propri dati, la rettifica, cancellazione, limitazione, opposizione al trattamento e portabilità nei limiti delle previsioni normative e a proporre reclamo a un'autorità di controllo. I dati e le informazioni contenuti nella presente domanda e negli eventuali allegati potranno essere diffusi e condivisi con enti anche istituzionali e forze dell'Ordine.